



debusen

author: Ando Yuma

artist: Asaki Masashi



- HR① 「生まれ変わってミツコ」 P.003
starting anew Mitsuko
- HR② 「目覚めると入学式」 P.029
after wake-up, school-entrance ceremony
- HR③ 「教室入ると問題児」 P.051
problem child in the class
- HR④ 「牛なずけたクマ」 P.075
tamed bear
- HR⑤ 「底辺校を救うのはみっちゃん!?」 P.103
the one to save the school is Mitt-chan?
- 1限目 「みっちゃん先生」 P.126
teacher Mitt-chan
ミッちゃん
先生
- 2限目 「吉澤月人」 P.165
Yoshizawa Getsuto

umm

is this
what they
call
Senryuu?

DO YOU GO
FURTHER/
WITHOUT LIFE/
WITHOUT
BUT WE
CAN'T EVER

note: senryuu is a type of Japanese poem similar to haiku

"I wonder/
if anyone stops/
with something
like this"

lol... (went over
the syllable
limit)





HR①

「生まれ変わってミツコ」
starting anew Mitsuko



GYAA

GRR
ROAR



Fukushima
Mitsuru
23-years-old

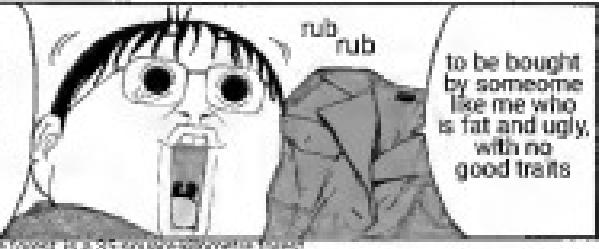
didn't finish
high-school

worked as a
sales man

got fired

right now
job-less
home-less

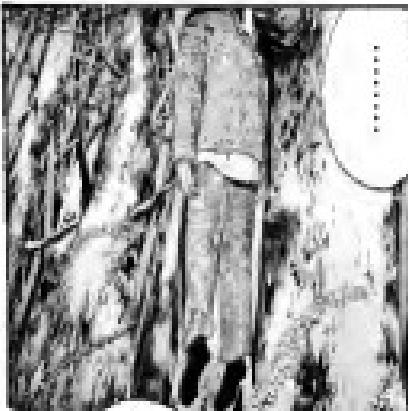
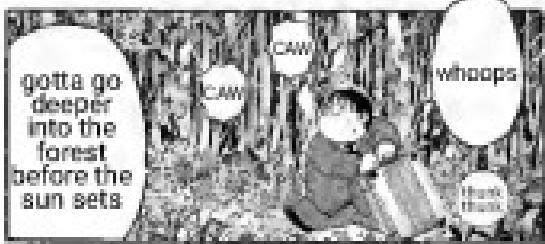
although today
was gonna
be my last day
alive by dying
here in this
sea of trees



bought by a kid
who was bullied
since birth... just
because of that,
you were brought
along to this
sea of trees...

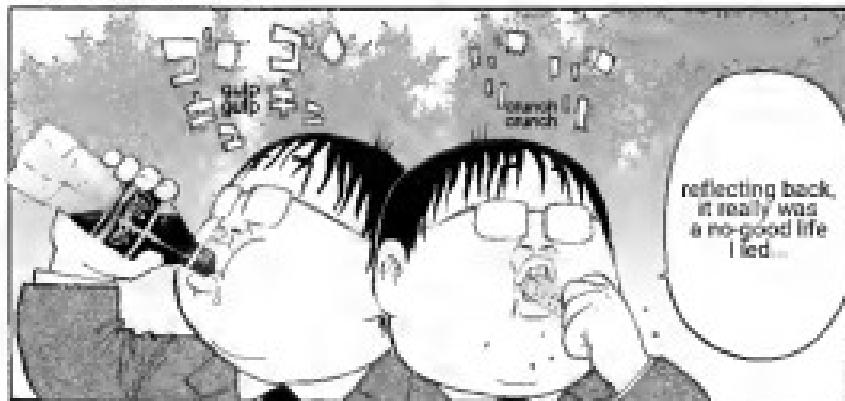
rub rub
to be bought
by someone
like me who
is fat and ugly,
with no
good traits

note: sea of trees aka suicide forest, is a 35 square kilometers forest that is located at the northwest base of Mount Fuji in Japan.





note: naman-dabu is a buddhist chant





the
bullying
started
so soon
at my elementary
school



ever since
I was in
pre-school
I was obese
and no one
would hold
hands with
me...



body
positivity

in middle-
school
everything
escalated,
and I
landed in
the lowest
of the
school
social ranks



since then
going around
part-time jobs
made me lose
my home
day by day

for highschool
I was only able
to get in to
our area's
SafariPark High

so before
I became
prey to Mr. Lion
or Mr. Tiger, I
dropped out

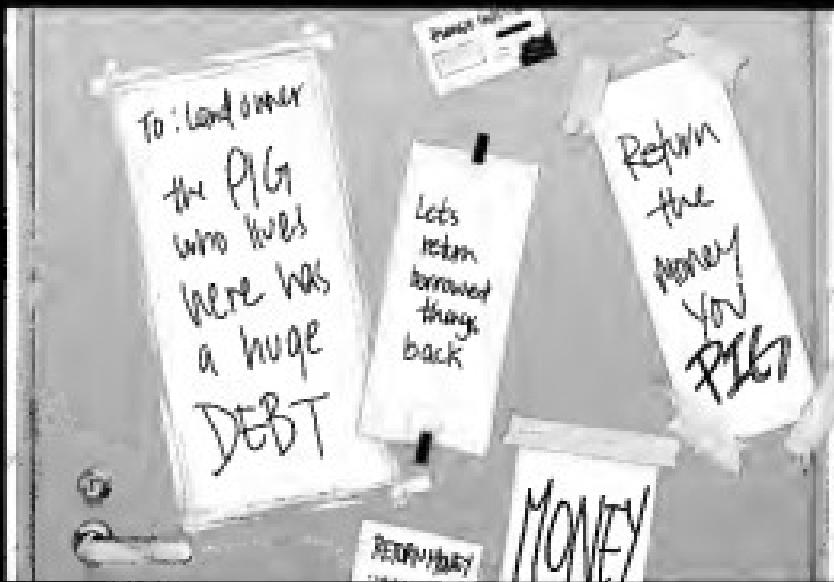


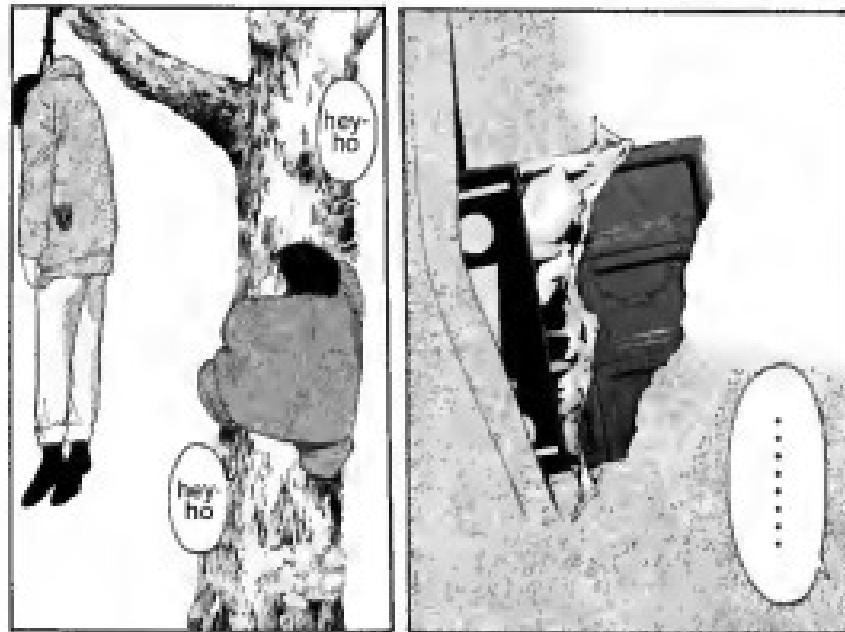
these few years
my parents
stopped
contacting me
and the new-years
cards stopped
coming so I
decided to visit
them for the first
time in 3 years on
the new years
however

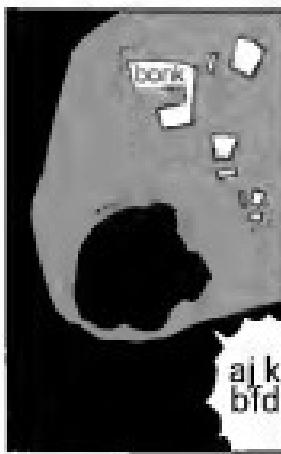
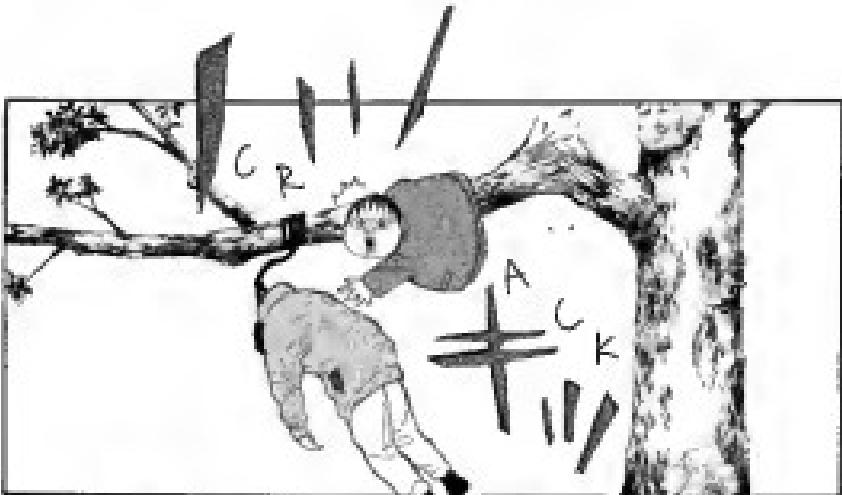




but I couldn't hold myself back.
piling debt upon debt,
I continued to buy costumes







5-18-33

Hybrid Tower #1564

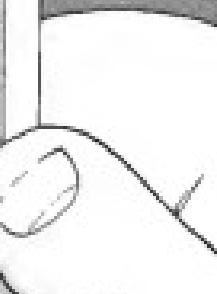
n. 22th 12345

usable 'til 08/30

a license
card of
my cross-
dressed
self...?

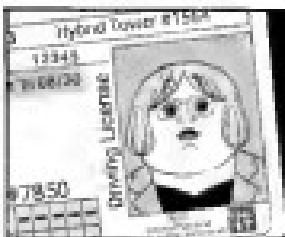
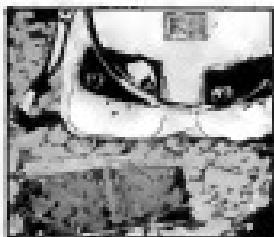
#7850

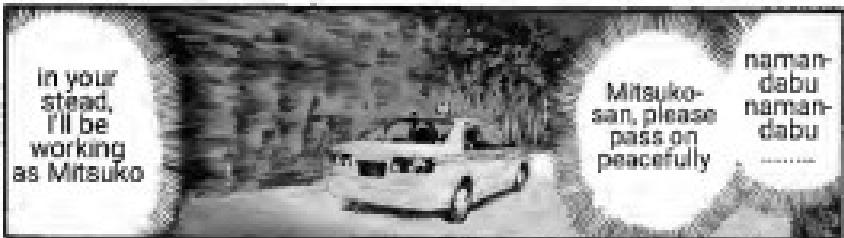
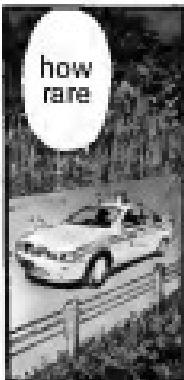
Driving License

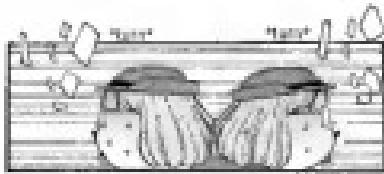


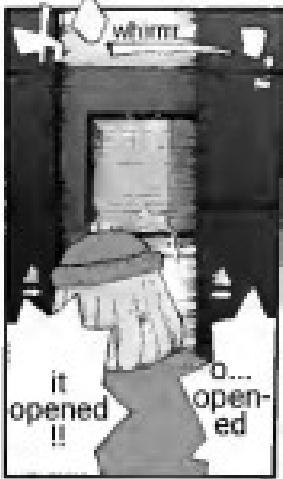










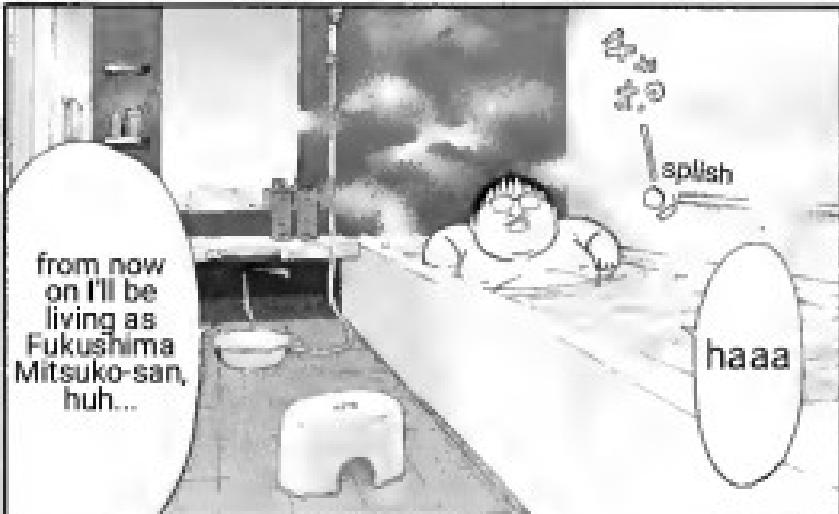
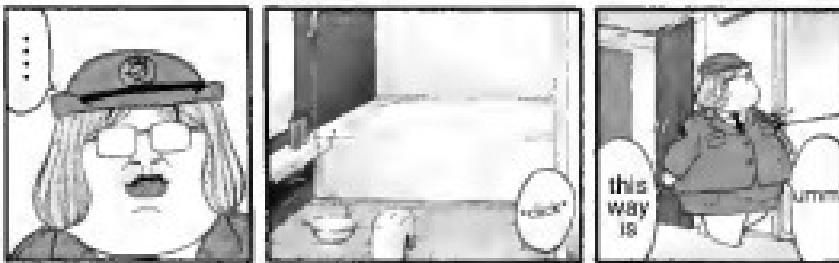


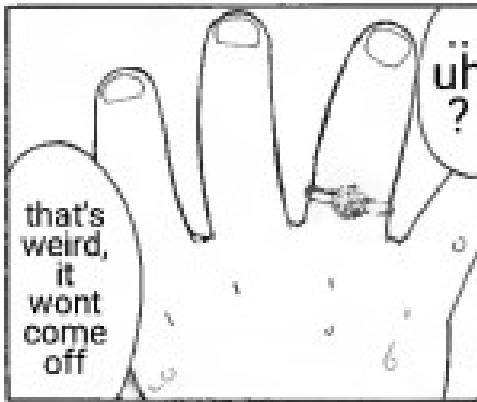
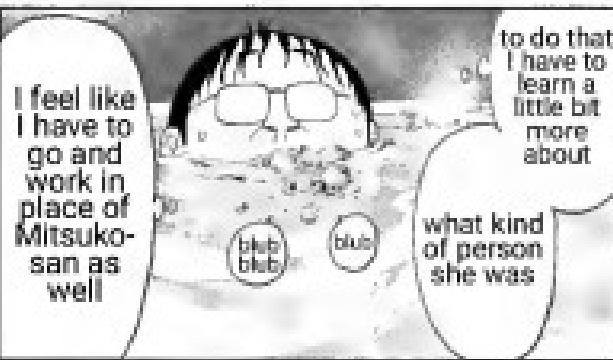
umm....
1 is 'hito',
5 is 'go',
6 is 'ro',
and 4 is 'shi'.
connect it...

#1564

room
number
1564...
I have to
memorize
it by
changing
them into
a word...







this
negli-
gee

it
...
suits
me

I thank you
from the
bottom
of my heart
for giving
me this
new life

good
night,
Misuko-
san

so
happy

to think
that I can
go to sleep
wearing
this everyday

"all kinds of annoying sounds"

click

beep

no



shine



hm
?

you
have
to
wake
up



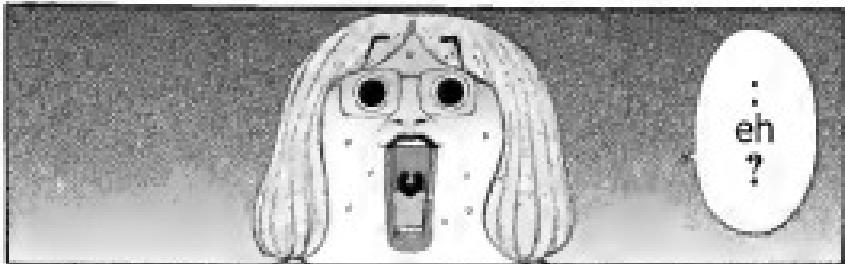
hmm?
hmm?

wake up,
Mitt-chan

Entrance Ceremony







HR① 「start anew Mitsuko」 END

debusen ch.01

author: Ando Yuma
artist: Asaki Masashi

RAWS: www.zip-rar.com

SOFTWARE:

PicsArt

TRANSLATION/

REDRAW/

TYPESET: qAlt49yU

if you have any
questions, email:
qalt49yu@gmail.com

